FUNDACIÓN SONRISAS DE BOMBAY

INFORME DE AUDITORÍA

INDEPENDIENTE

31 de diciembre de 2012

NÚM. PROTOCOLO 739

AUDITIA
AUDITORES

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES

Al Patronato de la Fundación Sonrisas de Bombay

1. Hemos auditado las cuentas anuales de la Fundación Sonrisas de Bombay (antes Sonrisas de Bombay) que comprenden el balance al 31 de diciembre de 2012, la cuenta de resultados y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha. El Patronato es responsable de la formulación de las cuentas anuales de la Fundación, de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad (que se identifica en la Nota 2 de la memoria adjunta) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España, que requiere el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de si su presentación, los principios y criterios contables utilizados y las estimaciones realizadas, están de acuerdo con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación.

2. En nuestra opinión, las cuentas anuales del ejercicio 2012 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Fundación Sonrisas de Bombay al 31 de diciembre de 2012, así como de los resultados de sus operaciones correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

3. Sin que afecte a nuestra opinión de auditoría, llamamos la atención respecto a lo señalado en las notas 2 y 4 de la memoria adjunta, en las que se menciona que las cifras de los ejercicios 2011 y 2012 no son comparables ya que la Fundación Sonrisas de Bombay se constituyó en fecha 19 de diciembre de 2011. La Fundación fue constituida por la Asociación Mumbai Smiles International, quien le traspasó gran parte de sus derechos y obligaciones.

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
Miembro ejerciente:
AUDITIA IBERIA AUDITORES, S.L.P.
Año 2013 Nº 20/13/06533
IMPORTE COLEGIAL: 96,00 EUR
Informe sujeto a la tasa establecida en el artículo 44 del texto refundido de la Ley de Auditoría de Cuentas, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2011, de 1 de julio.

Lluís Guerra Vidiella
AUDITIA
Núm. R.O.A.C. S0321

Barcelona, 11 de junio de 2013.

AUDITIA IBERIA AUDITORES, S.L.P. Registro Mercantil de Barcelona, Tomo 11.103, Libro 681, Sección 3ª, Folio 033, Hoja 12.315, Inscripción 1ª, C.I.F. B-59.053.009, Núm. R.O.A.C. S0321

MAD
C/Prof. Waksman 14, esc.I dcha. 4º
28036 Madrid
Tel.: +34 91.457.01.75
Fax: +34 91.457.28.16

BCN
C/Comte d'Urgell 240, 3º
08036 Barcelona
Tel.: +34 93.494.96.94
Fax: +34 93.494.96.97

IGAF WORLDWIDE An Association of Independent Firms
THIRD SECTOR AUDITORS

FUNDACIÓN SONRISAS DE BOMBAY

CUENTAS ANUALES

31 de diciembre de 2012

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

BALANCE ABREVIADO AL CIERRE DEL EJERCICIO 2012

Nº CUENTAS	ACTIVO	NOTAS de la MEMORIA	2012	2011 (no auditado)
	A) ACTIVO NO CORRIENTE		**53.221,40**	
20, (280), (2830), (290)	**I. Inmovilizado intangible**	5	13.850,61	
240, 241, 242, 243, 244, 249, (299)	**II. Bienes del Patrimonio Histórico**			
21, (281), (2831), (291), 23	**III. Inmovilizado material**	5	39.320,79	
22, (282), (2832), (292)	**IV. Inversiones inmobiliarias**			
2503, 2504, 2513, 2514, 2523, 2524, (2593) (2594), (293), (2943), (2944), (2953), (2954)	**V. Inversiones en entidades del grupo y asociadas a largo plazo**			
2505, 2515, 2525, (2595), 260, 261, 262, 263, 264, 265 267, 268, (269), 27, (2945), (2955), (297), (298)	**VI. Inversiones financieras a largo plazo**	7	50,00	
474	**VII. Activos por impuesto diferido**			
	B) ACTIVO CORRIENTE		**228.086,48**	**7.499,89**
30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, (39), 407	**I. Existencias**			
447,448,(495)	**II. Usuarios y otros deudores de la actividad propia**	7	23.027,40	
430,431,432,433,434,435,436,(437),(490), (493),440,441,446,449,460,464,470,471, 472,558,544	**III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar**		-107,11	
5303,5304,5313,5314,5323,5324,5333,5334, 5343,5344,5353,5354,(5393),(5394),5523, 5524,(593),(5943),(5944),(5953),(5954)	**IV. Inversiones en entidades del grupo y asociadas a corto plazo**			
5305,5315,5325,5335,5345,5355,(5395),540, 541,542,543,545,546,547,548,(549),551, 5525,5590,5593,565,566,(5945),(5955), (597),(598)	**V. Inversiones financieras a corto plazo**			
480,567	**VI. Periodificaciones a corto plazo**			
57	**VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes**	7	205.166,19	7.499,89
	TOTAL ACTIVO (A+B)		**281.307,88**	**7.499,89**

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

BALANCE ABREVIADO AL CIERRE DEL EJERCICIO 2012

Nº CUENTAS	PATRIMONIO NETO Y PASIVO	NOTAS de la MEMORIA	2012	2011 (no auditado)
	A) PATRIMONIO NETO		**229.400,17**	**7.499,89**
	A-1) Fondos propios	9	71.657,87	7.499,89
	I. Dotación fundacional			
100	1. Dotación fundacional	9	30.000,00	30.000,00
(103)	2. (Dotación fundacional no exigida)			-22.500,00
111,113,114,115	**II. Reservas**			
120,(121)	**III. Excedentes de ejercicios anteriores**		-0,11	
129	**IV. Excedente del ejercicio**	3	41.657,98	-0,11
133,1340,137	**A-2) Ajustes por cambio de valor**			
130,131,132	**A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos**	12	157.742,30	
	B) PASIVO NO CORRIENTE		0,00	0,00
14	**I. Provisiones a largo plazo**			
	II. Deudas a largo plazo			
1605,170	1. Deudas con entidades de crédito			
1625,174	2. Acreedores por arrendamiento financiero			
1615,1635,171,172,173,175,176,177,179, 180,185,189	3. Otras deudas a largo plazo			
1603,1604,1613,1614,1623,1624,1633,1634	**III. Deudas con entidades del grupo y asociadas a largo plazo**			
479	**IV. Pasivos por impuesto diferido**			
181	**V. Periodificaciones a largo plazo**			
	C) PASIVO CORRIENTE		**51.907,71**	**0,00**
499,529	**I. Provisiones a corto plazo**			
	II. Deudas a corto plazo		303,59	
5105,520,527	1. Deudas con entidades de crédito		79,62	
5125,524	2. Acreedores por arrendamiento financiero			
500,505,506,509,5115,5135,5145,521,522, 523,525,528,551,5525,5530,5532,555,5565, 5566,5595,5598,560,561,569	3. Otras deudas a corto plazo		223,97	
5103,5104,5113,5114,5123,5124,5133,5134,5143, 5144,5523,5524,5563,5564	**III. Deudas con entidades del grupo y asociadas a corto plazo**	8	18.249,76	
412	**IV. Beneficiarios-Acreedores**			
	V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	8	33.354,36	
400,401,403,404,405,(406)	1. Proveedores			
410,411,419,438,465,466,475,476,477	2. Otros acreedores	8	33.354,36	
485,568	**VI. Periodificaciones a corto plazo**			
	TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)		**281.307,88**	**7.499,89**

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

CUENTA DE RESULTADOS ABREVIADA CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE 2012

Nº CUENTAS		Nota	(Debe) Haber 2012	2011 (no auditado)
	A) Excedente del ejercicio			
	1. Ingresos de la actividad propia		**1.072.372,58**	
720	a) Cuotas de asociados y afiliados	12	783.176,20	
721	b) Aportaciones de usuarios			
722,723	c) Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones	12	72.776,00	
740,747,748	d) Subvenciones, donaciones y legados imputados al excedente del ejercicio	12	216.420,38	
728	e) Reintegro de ayudas y asignaciones			
	2. Gastos por ayudas y otros		**-362.547,80**	
(650)	a) Ayudas monetarias	11	-362.547,80	
(651)	b) Ayudas no monetarias			
(653),(654)	c) Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno			
(658)	d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados			
(6930),71*,7930	**3. Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación**			
73	**4. Trabajos realizados por la entidad para su activo**			
(600),(601),(602),6060,6061,6062,6080, 6081,6082,6090,6091,6092,610*,611*,612*, (607),(6931),(6932),(6933),7931,7932,7933	**5. Aprovisionamientos**			
75	**6. Otros ingresos de la actividad**			
(640),(641),(642),(643),(644),(649),7950	**7. Gastos de personal**	11	**-466.510,85**	
(62),(631),(634),636,639,(655),(694),(695), 794,7954,(656),(659)	**8. Otros gastos de la actividad**	11	**-201.390,93**	**-0,11**
(68)	**9. Amortización del inmovilizado**	5	**-10.998,87**	
745,746	**10. Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio.**	12	**10.688,61**	
7951,7952,7955,7956	**11. Exceso de provisiones**			
(690),(691),(692),770,771,772,790,791,792, (670),(671),(672)	**12. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado**			
	A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12)		**41.612,74**	**-0,11**
760,761,762,767,769	**13. Ingresos financieros**		**91,22**	
(660),(661),(662),(664),(665),(669)	**14. Gastos financieros**			
(663),763	**15. Variación de valor razonable en instrumentos financieros**			
(668),768	**16. Diferencias de cambio**		**-45,98**	

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

CUENTA DE RESULTADOS ABREVIADA CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE 2012

Nº CUENTAS		Nota	(Debe) Haber	
			2012	2011 (no auditado)
(666),(667),(673),(675),(696),(697),(698),(699),766,773,775,796,797,798,799	**17. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros**			
	A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (13+14+15+16+17)		**45,24**	
	A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		**41.657,98**	**-0,11**
(6300)*,6301*,(633),638	**18. Impuestos sobre beneficios**			
	A.4) Variación de patrimonio neto reconocida en el excedente del ejercicio (A.3+18)		**41.657,98**	**-0,11**
	B) Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto			
940,9420 941,9421 (800),(89),900,991,992,(810),910,(85),95 (8300)*,8301*,(833),834,835,838	**1. Subvenciones recibidas** **2. Donaciones y legados recibidos** **3. Otros ingresos y gastos** **4. Efecto impositivo**	12	384.851,29	
	B.1) Variación de patrimonio neto por ingresos y gastos reconocidos directamente en el patrimonio neto (1+2+3+4)		384.851,29	
	C) Reclasificaciónes al excedente del ejercicio			
(840),(8420) (841),(8421) (802),902,993,994,(812),912 8301*,(836),(837)	**1. Subvenciones recibidas** **2. Donaciones y legados recibidos** **3, Otros ingresos y gastos** **4. Efecto impositivo**	12	-227.108,99	
	C.1) Variación de patrimonio neto por reclasificaciones al excedente del ejercicio (1+2+3+4)		-227.108,99	
	D) Variaciones de patrimonio neto por ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto (B.1+C.1)	12	157.742,30	
	E) Ajustes por cambios de criterio			
	F) Ajustes por errores			
	G) Variaciones en la dotación fundacional		22.500,00	7.500,00
	H) Otras variaciones			
	I) RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO (A.4+D+E+F+G+H)		**221.900,28**	**7.499,89**

*Su signo puede ser positivo o negativo

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

MEMORIA ABREVIADA

FUNDACIÓN SONRISAS DE BOMBAY

EJERCICIO 2012

Fecha cierre 31-12-2012

Nº DE REGISTRO: 08-0424

C.I.F. G-65700387

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

01- Actividad de la Fundación

02- Bases de Presentación de las Cuentas Anuales

03- Excedente del Ejercicio

04- Normas de Registro y Valoración

05- Inmovilizado Material, Intangible e Inversiones Inmobiliarias

06- Bienes del Patrimonio Histórico

07- Activos Financieros (Largo y Corto Plazo)

08- Pasivos Financieros (Largo y Corto Plazo)

09- Fondos Propios

10- Situación Fiscal

11- Ingresos y Gastos

12- Subvenciones, Donaciones y Legados

13- Actividad de la Entidad. Aplicación de elementos patrimoniales a fines propios. Gastos de administración

14- Operaciones con Partes Vinculadas

15- Otra Información

16- Inventario

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

1. ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN

1.1- La fundación, según se establece en el artículo 6. de sus estatutos, tiene como fines:

Elaboración e implementación de proyectos de cooperación al desarrollo, acción social y sensibilización que promuevan la transformación de la realidad social de Bombay y de la India, para garantizar que sus comunidades más desfavorecidas tengan acceso a los Derechos Humanos básicos y a una vida digna.

1.2- Las actividades realizadas en el ejercicio han sido:

Durante el año 2012, se han desarrollado los siguientes programas y proyectos tanto en España como en la India en cumplimiento de los fines fundacionales de la Fundación:

Proyectos en la India:

Área de Educación

- Yashodhan School: Educación integral y refuerzo educativo (en el *slum* de Shastri Nagar, Thane).
  - Beneficiarios directos: 579 alumnos y 419 alumnas, 7 profesores y 33 profesoras.
  - 1.038 Beneficiarios indirectos

  Actividades a destacar:
  - Se han organizado eventos sociales y deportivos
  - Seminarios de Desarrollo personal, guía de estudios y otras cuestiones de interés para los alumnos.

- Educación pre-escolar "Balwadis" en los slums del norte y centro de Bombay. Contraparte local SAPREM.
  - Beneficiarios directos: 348 niñas y 341 niños (689). 25 profesoras y 25 asistentes. 64 Mujeres de los Grupos de Autoayuda (Self Help Groups) que preparan las comidas. 7 miembros de personal técnico.
    3.240 beneficiarios indirectos

  Actividades a destacar:
  - Se han llevado a cabo actividades de formación para las familias, como un curso de cuidados y relaciones madre/hijo/a.
    Se ha puesto en macha el Premio al Niño/a más Sano, y al final del año se distribuyeron 25 de estos galardones. Es una de las actividades propuestas para fomentar el cuidado de los chicos/as.

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
R.O.A.C. nº S0321
MADRID
IBERIA AUDITORES S.L.P.

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

- Se llevaron a cabo concursos deportivos y de dibujo para estimular la participación y la creatividad en los estudiantes.
- Se ha continuado con la contribución económica de las familias beneficiarias al funcionamiento ordinario de los balwadis como forma de incrementar la responsabilidad de las mismas sobre la educación de sus hijos/as.
- Los balwadis fueron las infraestructuras utilizadas para llevar a cabo otros proyectos como los Campos de Salud oftalmológicos.

- Recursos pedagógicos Sangati. Contraparte local: Avehi Abacus.
  - Beneficiarios: 23.766 niños y 23.330 niñas de 9 a 14 años y 570 profesores y 816 profesoras de 900 escuelas municipales.

  Actividades a destacar:
  - Organización de Talleres de Orientación y Uso del material pedagógico Sangati.
  - Seguimiento de la implementación del material en las 900 escuelas.

- Educación Superior "Future Smiles". Contraparte local: SAPREM.
  - Beneficiarios: 64 chicos y 44 chicas becados (108), y 49 chicas y 59 chicos en talleres y seminarios (108). 6 miembros de personal técnico. Total 222 beneficiarios

  Actividades a destacar:
  - Se han puesto en marcha clases de inglés para los chicos que se alojaban en el albergue para estudiantes gestionado por Sonrisas de Bombay.
  - Se han llevado a cabo Talleres de Comunicación, Desarrollo Personal, Gestión del Estrés y del Tiempo
  - Se ha intermediado con Centros de Educación Universitaria y Profesional para conseguir la admisión de chicos/as adscritos al proyecto
  - Excursiones a Centros Científicos de relevancia y a Festivales Culturales

Área de Salud

- Atención a enfermos de lepra (Volver a la Vida). Contraparte local *Bombay Leprosy Project (BLP).*
  - 7.924 hombres y 3726 mujeres atendidos en las áreas del proyecto.
  - 92 niños y 35 niñas
  - 47.972 beneficiarios indirectos.

  Actividades a destacar:
  - Actividades para la detección temprana de la enfermedad a través de campañas especiales de sensibilización y la participación de la comunidad.
  - Se han fortalecido tanto el Centro de Referencia y como las Clínicas Satélites mediante el suministro de materiales clínicos (estimuladores musculares, uniformes, etc.)

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
R.O.A.C. Nº S0327
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

- Se ha provisto de asistencia médica y social a los pacientes afectados

- Campos de salud visual. Contraparte: SAPREM.
  - 3 Campos de Salud, 1 en Powai y 2 en Kanjurmarg
  - 429 personas atendidas, 174 hombres y 255 mujeres, de las cuales
    - 104 hombres y niños a los que se ha provisto de gafas de graduación adecuada
    - 98 mujeres y niñas a los que se ha provisto de gafas de graduación adecuada
    - 13 casos de cataratas en hombres atendidos
    - 17 casos de cataratas en mujeres atendidos

- Proyecto HOPE. Atención socioeducativa a pacientes de oncología infantil. Contraparte local: Hospital Holy Spirit.
  - Beneficiarios directos: 34 chicos y 8 chicas (42) han recibido tratamiento y soporte. 2 miembros del personal técnico
  - 176 beneficiarios indirectos

  Actividades a destacar:
  - Se ha llevado a cabo un programa de soporte nutricional para pacientes del ala de oncología pediátrica del Holy Spirit.
  - Se ha repartido material educativo
  - Se han conseguido becas para que menores ingresados puedan continuar sus estudios además de ayudas para el transporte para sus familias.

Área de desarrollo socioeconómico

- Proyecto SEED: Formación y Empleo para las mujeres de los slums de Bombay
  - 272 mujeres formadas para la capacitación laboral
  - 1088 beneficiarios indirectos

  Actividades a destacar:
  - Se llevaron a cabo actividades de movilización social comunitaria para dar a conocer las actividades y cursos del Proyecto SEED.
  - Se contó con voluntarios del programa I-Volunteers de la India que visitaron el proyecto y conocieron de primera mano sus actividades
  - Se visitaron algunas experiencias exitosas de empresas promovedoras de la igualdad de género en Bombay.

- Proyecto Kushi. Self-Help Groups

  Beneficiarios: 13 grupos con 64 mujeres en total

  Actividades a destacar:
  - Las mujeres de los SGHs participaron en la grabación de un vídeo-documental sobre su labor en los proyectos de Sonrisas de Bombay.

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
R.O.A.C. Nº 5032
MADRID
AUDITORES IBERIA

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

- Proyecto Roshni. Contraparte local: Creative Handicrafts
  Parte del espacio de nuestra oficina se ha reservado como espacio de exposición para mostrar el talento y la artesanía de las mujeres de las comunidades de slums de la zona de Andheri Este. También trabaja con ellas para confeccionar y vender una enorme gama de productos, desde muñecas y ropa del hogar hasta vestidos y lograr así la auto sostenibilidad de sus comunidades. En nuestra oficina de Bombay pueden contemplarse algunos de estos bellos artículos para que los visitantes tengan la oportunidad de comprobar cómo es su trabajo. Al promocionar así su obra, esperamos fomentar su negocio.

Sensibilización

- Proyecto de sensibilización "Nuevas Miradas" creado y ejecutado por SDB en el departamento de visitas en Bombay.

- Plataforma Mumbai Action, proyecto de sensibilización y denuncia en Bombay - Sonrisas de Bombay India. www.mumbaiaction.org

Proyectos en España:

- Conferencia "El Derecho a la Salud: La Lucha Contra las Enfermedades Olvidadas"

- Exposición de fotos *"Bombay en Blanco y Negro".*

- *Video sobre Los Derechos de la Infancia.*

- *Campaña contra la Pobreza.*
  La labor de la organización se realiza principalmente a través de su personal en la sede en España, el personal local de Bombay, colaboradores/as, así como personal voluntario.

  La implementación de los fines fundacionales en la India se realiza a través de contrapartes locales con las que Sonrisas de Bombay tiene firmados convenios de colaboración. Dichas entidades, legalmente constituidas en el país y ajenas a Sonrisas de Bombay, son las destinatarias finales de los fondos a través de los que se materializan los distintos proyectos de la Fundación.

1.3- La fundación tiene su domicilio en Barcelona, Gran Via de les Corts Catalanes 663, Principal 2ª.

1.4- Las actividades se desarrollan en los siguientes lugares:
En la ciudad de Bombay, India, y en el territorio español.

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITIA IBERIA AUDITORES
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

2. BASES DE PRESENTACION DE LAS CUENTAS ANUALES

a) Imagen fiel:

Las cuentas anuales se han preparado a partir de los registros contables, habiéndose aplicado las disposiciones legales vigentes en materia contable con el objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Fundación.

En particular, la presentación de las cuentas anuales sigue las pautas generales del Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre, por el que se aprueban las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos y el modelo de plan de actuación de las entidades sin fines lucrativos, en todo aquello que no contradiga lo previsto en las normas por las que se aprueba el nuevo Plan General Contable de 2007 (Reales Decretos 1514 y 1515, de 16 de noviembre de 2007, por los que se aprueban el Plan General de Contabilidad y el Plan General de Contabilidad de pequeñas y medianas empresas).

Dichas cuentas son las formuladas por el Presidente y no se espera que se realicen cambios hasta su aprobación por la Junta de Patronato que se celebrará dentro de los plazos establecidos por la normativa vigente

b) Principios contables no obligatorios aplicados:

No existe ningún principio contable de aplicación obligatoria que, teniendo un efecto significativo en las cuentas anuales, se haya dejado de aplicar.
Por otra parte, no existen razones excepcionales por las que, para mostrar la imagen fiel, hayan debido aplicarse principios contables no obligatorios.

c) Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre:

No existen incertidumbres significativas ni aspectos acerca del futuro que puedan llevar asociado un riesgo importante que pueda suponer cambios significativos en el valor de los activos y pasivos en el ejercicio siguiente.

d) Comparación de la información:

Las cuentas anuales de la Entidad correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2012 se presentan con cifras comparativas del 2011. No obstante, ambos ejercicios no son comparables dado que la Fundación se constituyó en fecha 19/12/2011.

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITIA IBERIA AUDITORES
R.O.A.C. nº S0321
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Vía de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

e) Elementos recogidos en varias partidas:

No existen elementos patrimoniales del Activo o del Pasivo que figuren en más de una partida del Balance.

f) Cambios en criterios contables:

En el presente ejercicio, no se han realizado otros cambios en criterios contables.

g) Corrección de errores:

No se han detectado errores existentes al cierre del ejercicio que obliguen a reformular las cuentas, los hechos conocidos con posterioridad al cierre, que podrían aconsejar ajustes en las estimaciones en el cierre del ejercicio, han sido comentadas en sus apartados correspondientes.

3. EXCEDENTE DEL EJERCICIO

3.1. En el 2012, el resultado del ejercicio se traduce en un resultado positivo de 41.657,98 euros, que se aplicará como reflejado en la siguiente tabla.

3.2. Propuesta de aplicación del excedente:

Base de reparto	**Importe**
Excedente del ejercicio	41.657,98€
Remanente	
Reservas voluntarias	
Reservas para cumplimiento de fines aplicada en el ejercicio	
Total	41.657,98€

Aplicación	**Importe**
A dotación fundacional	
A reservas especiales	
A reservas voluntarias	41.657,98€
A reserva para cumplimiento de fines	
A compensación de excedentes negativos de ejercicios anteriores	
Total	41.657,98€

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Según el artículo 32 del Reglamento de Fundaciones, deberá destinarse a la realización de los fines fundacionales, al menos, el 70 por ciento del importe del resultado contable de la fundación, corregido con los ajustes que se indican en los apartados siguientes.

El resto del resultado contable, no destinado a la realización de los fines fundacionales, deberá incrementar bien la dotación, bien las reservas, según Acuerdo del patronato.

En el 2012, la entidad cumple con estos requisitos-Ver Nota 13.2.b.

4. NORMAS DE REGISTRO Y VALORACION

Las normas de valoración desarrollan los principios contables conteniendo los criterios y reglas de aplicación a operaciones o hechos económicos, así como a diversos elementos patrimoniales.

Las principales normas de registro y valoración utilizadas por la Fundación en la elaboración de sus cuentas anuales del ejercicio 2012, de acuerdo con las establecidas por el Plan General de Contabilidad y la adaptación sectorial a entidades no lucrativas, han sido las siguientes:

a) Inmovilizado intangible:

1. Coste

Los activos intangibles se registran por su coste de adquisición y/o producción y, posteriormente, se valoran a su coste menos, según proceda, su correspondiente amortización acumulada y/o pérdidas por deterioro que hayan experimentado. Estos activos se amortizan en función de su vida útil.

2. Amortizaciones

Los activos intangibles se amortizan linealmente en función de los años de vida útil estimada.

	Porcentaje	Vida útil (en años)
Aplicaciones Informáticas	25%	4
Aplicación informática base de datos de socios	10%	10

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Analizados todos los factores, no se reconocen inmovilizados intangibles con vida útil indefinida.

b) Bienes integrantes del Patrimonio Histórico:

La Fundación no es titular de ningún bien integrante del Patrimonio Histórico.

c) Inmovilizado material

1. Coste

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material se han valorado por el precio de adquisición o coste de producción y minorado por las correspondientes amortizaciones acumuladas y cualquier pérdida por deterioro de valor conocida. El precio de adquisición o coste de producción incluye los gastos adicionales que se producen necesariamente hasta la puesta en condiciones de funcionamiento del bien.

Los costes de ampliación, sustitución o renovación que aumentan la vida útil del bien objeto, o su capacidad económica, se contabilizan como mayor importe del inmovilizado material, con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados. Asimismo, los gastos periódicos de mantenimiento, conservación y reparación, se imputan a resultados, siguiendo el principio de devengo, como coste del ejercicio en que se incurren.

No se han realizado trabajos de la empresa para su inmovilizado.

2. Amortizaciones

Las amortizaciones se han establecido de manera sistemática y racional en función de la vida útil de los bienes y de su valor residual, atendiendo a la depreciación que normalmente sufren por su funcionamiento, uso y disfrute, sin perjuicio de considerar también la obsolescencia técnica o comercial que pudiera afectarlos. Se ha amortizado de forma independiente cada parte de un elemento del inmovilizado material y de forma lineal:

	Porcentaje	Vida útil (en años)
Mobiliario y enseres	10%	10
Equipos para procesos de información	25%	4
Elementos de transporte	16%	6,25
Instalaciones técnicas	12%	8,33

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

3. Deterioro de valor de los activos materiales e intangibles

A fecha de cierre del ejercicio, la fundación revisa los importes en libros de su inmovilizado material para determinar si existen indicios de que dichos activos hayan sufrido una pérdida de valor. En caso de que exista cualquier indicio, se realiza una estimación del importe recuperable del activo correspondiente para determinar el importe del deterioro necesario. En su caso, los cálculos del deterioro de estos elementos del inmovilizado material se efectúan elemento a elemento de forma individualizada.

Las correcciones valorativas por deterioro se reconocen como un gasto en la cuenta de pérdidas y ganancias.

En el 2012, no se han realizado correcciones valorativas.

d) <u>Instrumentos financieros:</u>

- Activos Financieros

Los activos financieros que posee la Fundación se clasifican como préstamos y partidas a cobrar, es decir, activos financieros originados en la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la Asociación, o los que no teniendo un origen comercial, no son instrumentos de patrimonio ni derivados y cuyos cobros son de cuantía fija o determinable y no se negocian en un mercado activo.
Los activos financieros se registran inicialmente al valor razonable de la contraprestación entregada más los costes de la transacción que sean directamente atribuibles.
Los préstamos, partidas a cobrar e inversiones mantenidas hasta el vencimiento se valoran posteriormente por su coste amortizado.

La Fundación da de baja los activos financieros cuando expiran o se han cedido los derechos sobre los flujos de efectivo del correspondiente activo financiero y se han transferido sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad.

Por el contrario, la Fundación no da de baja los activos financieros, y reconoce un pasivo financiero por un importe igual a la contraprestación recibida, en las cesiones de activos financieros en las que se retenga sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad.
Los depósitos y fianzas se reconocen por el importe desembolsado por hacer frente a los compromisos contractuales.

EL SECRETARIO   Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Al cierre del ejercicio 2012, no se han efectuado correcciones valorativas, ya que no existía evidencia objetiva de que el valor de un activo financiero o de un grupo de activos financieros con similares características de riesgo valorados colectivamente, se haya deteriorado como resultado de uno o más eventos que hayan ocurrido después de su reconocimiento inicial y que hayan ocasionado una reducción o retraso en los flujos de efectivo estimados futuros.

- Pasivos Financieros

Son pasivos financieros aquellos débitos y partidas a pagar que tiene la Asociación y que se han originado en la compra de bienes y servicios por operaciones de tráfico de la Asociación, o también aquellos que sin tener un origen comercial, no pueden ser considerados como instrumentos financieros derivados.
Los débitos y partidas a pagar se valoran inicialmente al valor razonable de la contraprestación recibida, ajustada por los costes de la transacción directamente atribuibles. Con posterioridad, dichos pasivos se valoran de acuerdo con su coste amortizado.

En el 2012, los débitos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tienen un tipo de interés contractual se han valorado por su valor nominal.
La fundación da de baja los pasivos financieros cuando se extinguen las obligaciones que los han generado.

e) Existencias:

Al cierre del ejercicio 2012, el saldo en el activo del balance es 0 €. En cualquier caso, de existir, las existencias de la Fundación estarían valoradas por su coste de adquisición.

f) Transacciones en moneda extranjera:

La moneda funcional utilizada por la Entidad es el euro. Consecuentemente, las operaciones en otras divisas distintas del euro se consideran denominadas en moneda extranjera y se registran según los tipos de cambio vigentes en las fechas de las operaciones.

Al cierre del ejercicio, los activos y pasivos monetarios denominados en moneda extranjera se convierten aplicando el tipo de cambio en la fecha del balance de situación. Los beneficios o pérdidas puestos de manifiesto se imputan directamente a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio en que se producen.

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITIA IBERIA AUDITORES
R.O.A.C. Nº S0327
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

g) Impuestos sobre beneficios:

Según lo establecido en el art. 6 de la Ley 49/2002, de 23 de diciembre, se consideran rentas exentas del impuesto de sociedades las derivadas de los donativos y donaciones recibidos para colaborar en los fines de la entidad, las cuotas satisfechas por los asociados, colaboradores o benefactores, las subvenciones destinadas a colaborar en los fines de la entidad, así como las rentas procedentes del patrimonio mobiliario e inmobiliario de la entidad.

Asimismo, la Ley establece, en el artículo 7, que se consideran rentas exentas las procedentes de explotaciones económicas que tengan un carácter meramente auxiliar o complementario de las actividades encaminadas a cumplir los fines de la entidad, siempre que el importe neto de la cifra de negocios del ejercicio correspondiente al conjunto de ellas no exceda del 20 por 100 de los ingresos totales de la entidad.

En consecuencia, la Fundación está exenta del Impuesto sobre Sociedades para la totalidad de sus rentas.

h) Ingresos y gastos:

Los gastos realizados por la entidad se contabilizarán en la cuenta de resultados del ejercicio en el que se incurran, al margen de la fecha en que se produzca la corriente financiera. En particular, las ayudas otorgadas por la entidad se reconocerán en el momento en que se apruebe su concesión.

En ocasiones, el reconocimiento de estos gastos se difiere en espera de que se completen algunas circunstancias necesarias para su devengo, que permitan su consideración definitiva en la cuenta de resultados.

Dichas reglas son aplicables a los siguientes casos:

a) Cuando la corriente financiera se produzca antes que la corriente real, la operación en cuestión dará lugar a un activo, que será reconocido como un gasto cuando se perfeccione el hecho que determina dicha corriente real.

b) Cuando la corriente real se extienda por períodos superiores al ejercicio económico, cada uno de los períodos debe reconocer el gasto correspondiente, calculado con criterios razonables, sin perjuicio de lo indicado para los gastos de carácter plurianual.

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Gastos de carácter plurianual

Las ayudas otorgadas en firme por la entidad y otros gastos comprometidos de carácter plurianual se contabilizarán en la cuenta de resultados del ejercicio en que se apruebe su concesión con abono a una cuenta de pasivo, por el valor actual del compromiso asumido.

Criterios particulares aplicables a los desembolsos incurridos para la organización de eventos futuros.

Los desembolsos relacionados con la organización de eventos futuros (exposiciones, congresos, conferencias, etcétera) se reconocerán en la cuenta de resultados de la entidad como un gasto en la fecha en la que se incurran, salvo que estuvieran relacionados con la adquisición de bienes del inmovilizado, derechos para organizar el citado evento o cualquier otro concepto que cumpla la definición de activo.

En la contabilización de los ingresos en cumplimiento de los fines de la entidad se tendrán en cuenta las siguientes reglas:

a) Los ingresos por entregas de bienes o prestación de servicios se imputan en función del criterio del devengo.

b) Las cuotas de usuarios o afiliados se reconocerán como ingresos en el período al que correspondan.

c) Los ingresos procedentes de promociones para captación de recursos, de patrocinadores y de colaboraciones se reconocerán cuando las campañas y actos se produzcan.

d) En todo caso, deberán realizarse las periodificaciones necesarias.

i) Provisiones y contingencias:

No se encuentran registrados saldos por dichos conceptos a cierre de ejercicio 2012.

j) Elementos patrimoniales de naturaleza medioambiental:

No se encuentran registrados saldos por dichos conceptos a cierre de ejercicio 2012.

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITEX IBERIA AUDITORES, S.L.P.
R.O.A.C. nº S022
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

k) Gastos de personal:

Los gastos de personal se contabilizan por los importes brutos devengados en el momento del devengo. No se han contraído compromisos en materia de pensiones durante el ejercicio.

Sueldos y salarios

Comprende la totalidad de retribuciones del personal de la Fundación.

Cargas sociales

El saldo de este epígrafe corresponde a los seguros sociales a cargo de la Fundación pertenecientes al personal de la entidad.

l) Subvenciones, donaciones y legados:

Las subvenciones, donaciones y legados no reintegrables se contabilizan en el patrimonio neto y se reconocen en la Cuenta de Pérdidas y Ganancias como ingresos sobre una base sistemática y racional de forma correlacionada con los gastos derivados del gasto o inversión objeto de la subvención.
Las subvenciones, donaciones y legados que tengan carácter de reintegrables se registran como pasivos de la empresa hasta que adquieren la condición de no reintegrables.

m) Transacciones entre partes vinculadas:

La Fundación Sonrisas de Bombay es constituida en fecha 19 de diciembre de 2011, en base a la aprobación de su constitución por parte de la Asamblea General Extraordinaria de la Asociación Mumbai Smiles International de 10 de noviembre de 2011.
A partir del año 2012, la Fundación asume gran parte de las obligaciones y derechos de la Asociación, en particular:

* Los nuevos proyectos, ejecutados con las contrapartes locales en la India, se ejecutan por la Fundación, firmándose nuevos convenios anuales con las entidades locales
* Las cuotas de socios colaboradores pasan a cobrarse por la Fundación
* La Asociación donó la mayoría de sus activos valorados por su Valor Neto Contable a la Fundación. Donación que se acordó en Junta Directiva de 2 de enero de 2012. Estos aparecen tanto en el activo del balance como en la cuenta de "Donaciones recibidas".

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

5. INMOVILIZADO MATERIAL, INTANGIBLE E INVERSIONES INMOBILIARIAS

5.1. El movimiento de cada una de estas partidas, durante el ejercicio, ha sido el siguiente:

En euros

	Saldo inicial	Traspasos (*)	Entradas 2012	Salidas	Saldo final
Inmovilizado material	0,00	66.233,69	1.009,78	0	67.243,47
Inmovilizado intangible	0,00	9.603,66	7.156,91	0	16.760,57
TOTALES	**0,00**	**75.837,35**	**8.166,69**	**0**	**84.004,04**

Amortizaciones:

En euros

	Saldo inicial	Traspasos (*)	Entradas 2012	Salidas	Saldo final
Inmovilizado material	0,00	-18.702,66	-9.220,02	0	-27.922,68
Inmovilizado intangible	0,00	-1.131,11	-1.778,85	0	-2.909,96
TOTALES	**0,00**	**-19.833,77**	**-10.998,87**	**0**	**-30.832,64**

(*) Las entradas reflejadas en estas columnas corresponden con los activos donados por la Asociación Mumbai Smiles International a la Fundación Sonrisas de Bombay, a inicio del ejercicio 2012 según documento "Acta de la reunión de Junta Directiva de fecha 2 de enero de 2012".

El cargo a la cuenta de resultados del ejercicio 2012 en concepto de amortización de dicho inmovilizado es como sigue:

- Inmovilizado intangible: 1.778,85 euros
  * Correspondiente a donación de la asociación: 1.629,75 euros (con contrapartida reconocida en ingresos por donación en la cuenta de resultados)
  * Correspondiente a bienes comprados por la Fundación: 149,10 euros
- Inmovilizado material: 9.220,02 euros
  * Correspondiente a donación de la asociación: 9.058,86 euros (con contrapartida reconocida en ingresos por donación en la cuenta de resultados)
  * Correspondiente a bienes comprados por la Fundación: 161,16 euros

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

6. BIENES DEL PATRIMONIO HISTÓRICO

No hay bienes calificados como Patrimonio histórico en el balance de la Fundación.

7. ACTIVOS FINANCIEROS

En euros

Clases ->	Instrumentos financieros a Largo plazo			
	Instrumentos de patrimonio	Valores representativos de deuda	Créditos. Derivados. Otros	Total
Categorías	Ej. 2012	Ej. 2012	Ej. 2012	Ej. 2012
Activos a valor razonable con cambios en cuenta de resultados				
Inversiones mantenidas hasta el vencimiento				
Préstamos y partidas a cobrar			50,00	50,00
Derivados de cobertura				
TOTAL			50,00	50,00

Los movimientos registrados en el 2012 corresponden con la constitución de la nueva fianza del apartado de correos en Barcelona.

No existen activos financieros (instrumentos financieros) a corto plazo a 31 de diciembre de 2012.

A 31 de diciembre de 2012, el saldo que se refleja en el epígrafe Efectivo y otros activos líquidos equivalentes por importe de 205.166,19 euros se compone de un saldo de 870,91 euros en Cajas (en euros y monedas extranjeras) y un saldo positivo 204.295,28 euros en Cuentas Corrientes Bancarias (de libre disposición, sin restricciones).

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITORES, S.L.P.
R.O.A.C. nº S0521
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

USUARIOS Y OTROS DEUDORES DE LA ACTIVIDAD PROPIA

En euros

	Saldo inicial	Aumentos	Disminuciones	Saldo final
Usuarios entidades del grupo, multigrupo asociadas				
Otros usuarios				
Patrocinadores entidades del grupo, multigrupo o asociadas				
Otros patrocinadores		23.027,40		23.027,40
Afiliados entidades del grupo, multigrupo o asociadas				
Otros afiliados				
Otros deudores entidades del grupo, multigrupo o asociadas				
Otros deudores				
TOTAL		23.027,40		23.027,40

El saldo existente a 31/12/2012 corresponde a donaciones/patrocinios pendientes de cobrar a cierre del ejercicio.

8. PASIVOS FINANCIEROS

No se registran instrumentos financieros a largo plazo a cierre del ejercicio.

El detalle de las cuentas a pagar a cierre del ejercicio es como sigue:

- Acreedores varios: 10.827,27 euros
- HP, acreedora por conceptos fiscales: 14.947,47 euros
- Organismos de la Seguridad social, acreedores: 7.579,62 euros

TOTAL: 33.354,36 euros

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

BENEFICIARIOS ACREEDORES

En euros:

	Saldo inicial	Aumentos	Disminuciones	Saldo final
Beneficiarios entidades del grupo, multigrupo o asociadas				
Otros beneficiarios				
Otros acreedores entidades del grupo, multigrupo o asociadas		18.249,76		18.249,76
Otros acreedores				
TOTAL		18.249,76		18.249,76

El saldo acreedor de 18.249,76 euros corresponde con las distintas partidas que por razones operativas (de traspaso de la mayoría de la actividad de la Asociación Mumbai Smiles International a la Fundación Sonrisas de Bombay) quedan pendientes de liquidar a la Asociación a cierre del ejercicio.

9. FONDOS PROPIOS

El movimiento habido en los fondos propios de la Fundación en el ejercicio 2012 se presenta a continuación:

En euros:

	Saldo inicial 01/01/2012	Entradas o dotaciones	Salidas o reducciones	Saldo final 31/12/2012
Dotación Fundacional	30.000,00		-	30.000,00
Fundadores, parte no desembolsada	(22.500,00)	22.500,00		-
Reservas Voluntarias				
Resultados neg ej. Ant.			(0,11)	(0,11)
Excedente del ejercicio	(0,11)	41.657,98	0,11	41.657,98
TOTAL	**7.499,89**	**64.157,98**	**-**	**71.657,87**

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITORIA IBERIA AUDITORES S.L.P.
R.O.A.C. nº S0321
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

La composición del saldo de 30.000,00 euros de la cuenta "Dotación fundacional" corresponde al siguiente detalle:

- 2011: Según certificado de constitución de la Fundación de fecha 12 de diciembre de 2011 (firmado por el Presidente y el Secretario de la Asociación Mumbai Smiles International), la dotación inicial de la Fundación ascenderá a 30.000 euros; se ingresa el 25% del total, eso es 7.500,00 euros, y el resto de la cantidad en un plazo de cinco años, de conformidad con el *artículo 12. 2 de la Ley 50/2002 de 26 de Diciembre de Fundaciones*.

- 2012: El saldo pendiente a 31/12/2011 –22.500 euros- se liquida por parte de la Asociación Mumbai Smiles International en fecha 02/05/2012.

10. SITUACIÓN FISCAL

10.1. Impuesto sobre beneficios

La entidad se acoge a los beneficios fiscales establecidos en la Ley 49/2002 de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo, quedando exenta del impuesto sobre sociedades para todos aquellos resultados obtenidos en el ejercicio de las actividades que constituyen su finalidad fundacional, así como de las rentas procedentes del patrimonio mobiliario e inmobiliario.

La información exigida por la legislación fiscal para gozar de la calificación de entidad sin fines lucrativos a los efectos de la Ley 49/2002 se incluye en las notas 1 y 13 de esta memoria.

La liquidación del impuesto sobre sociedades correspondiente al ejercicio 2012 presenta pues una base imponible de 0 euros; las retenciones y pagos a cuenta sobre rendimientos bancarios están recogidos en el activo del balance (epígrafe "otros deudores") por un valor de 17,64 euros. Constituirán el saldo a devolver en la declaración del impuesto de sociedades a efectuar sobre el ejercicio 2012.

10.2. Otros tributos

Al 31 de diciembre de 2012, la composición de saldos de administraciones públicas, deudoras y acreedoras es el siguiente:

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
R.O.A.C. nº S0231
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

EPÍGRAFE DEL BALANCE	2012 SALDO DEUDOR	2012 SALDO ACREEDOR
HP deudora diversos conceptos	17,64	0,00
HP Acreedora IRPF	0,00	13.696,08
Adm. Pub Acreedora India	0,00	1.251,39
Org. Seguridad social acreedores	0,00	7.579,62
TOTAL	17,64	22.527,09

11. INGRESOS Y GASTOS

A 31/12/2012:
Desglose de la partida 2.a) de la cuenta de resultados "Ayudas monetarias", distinguiendo por actividades e incluyendo los reintegros:

En euros

ACTIVIDAD 2012	Contraparte local	Importe
Cultivating Healthy Habits Through Education	SAPREM	112.025,51
Future Smiles	SAPREM	40.573,06
Kushi Project	SAPREM	233,22
Skill Development Center	SAPREM	78.427,93
Improving Quality of Education	Yashodhan Education Trust	41.180,67
Sangati Program	Avehi Public Charitable (Educational) Trust	25.903,39
Comprehensive Leprosy Manangement	Bombay Leprosy Project	27.990,03
Eye Check Up Camps Project	SAPREM	6.524,03
Hope: Child Cancer Care Project	Holy Spirit	22.734,96
Needs assessment and strategic planning	APPROACH Social Development Consultancy	6.955,00
TOTAL		**362.547,80**

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2° - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Detalle de la partida 7 de la cuenta de resultados "Gastos de personal":

En euros

2012	Importe
Sueldos y salarios	376.610,93
S.S. a cargo de la empresa	85.316,48
Dotaciones para pensiones	
Indemnizaciones	2.725,17
Otras cargas sociales	1.858,27
TOTAL	**466.510,85**

Detalle de la partida 8 de la cuenta de resultados "Otros gastos de la actividad".

En euros

2012	Importe
Arrendamientos	83.763,88
Reparaciones y conservación	13.066,32
Servicios profesionales	26.658,82
Primas de seguros	990,82
Servicios bancarios	20.099,85
Publicidad, propaganda y relaciones públicas	30.001,46
Suministros	6.910,22
Otros servicios	19.899,56
TOTAL	**201.390,93**

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITA IBERIA AUDITORES S.L.P.
R.O.A.C. nº S0231
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS®
DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

12. SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS

Detalle de las subvenciones, donaciones y legados recibidos en el ejercicio y de las recibidas en ejercicios anteriores que no fueron totalmente imputadas a resultados:

En euros

Año concesión	Órgano/Entidad concedente	Finalidad	Importe Total concedido	Imputado a resultado ejercicios anteriore	Imputado a resultados del ejercicio	Pendiente de imputar a cierre
2012	Asociación Mumbai Smiles International	Donación activos para actividad de la Fundación (*)	56.003,58	0	10.688,61	45.314,97
2012	Donaciones entidades	Proyectos en la India (**)	112.427,23	0	0	112.427,23
2012	Donaciones varias de particulares y entidades	Proyectos en la India	216.420,38	0	216.420,38	0
	TOTAL		**384.851,19**		**227.108,99**	**157.742,20**

(*) Se refleja como importe concedido el valor neto contable de los bienes.
(**) Donaciones inicialmente recibidas por la Asociación y transferidas a la Fundación, que no estaban previstas en el plan de actuación del año de la Fundación (pendiente de identificar acciones en terreno y plasmar en plan de actuación de 2013).

Análisis de las partidas de balance:

En euros

	Saldo inicial	Entradas	Salidas (Devoluciones)	Imputado a resultados	Saldo final
Subvenciones	-	-	-	-	-
Donaciones	-	168.430,81	-	10.688,61	157.742,20
Patrocinios	-	-	-	-	-

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

En el 2012, el importe de las cuotas netas (después de devoluciones) percibidas de colaboradores ha ascendido a 783.176,20 euros. Esta cifra incluye únicamente las cuotas de carácter fijo o periódico que se perciben de colaboradores.

En la cuenta de "Ingresos patrocinadores y colaboraciones", se registran ingresos realizados principalmente por empresas por 54.412,11 euros y patrocinios por importe de 18.363,89 euros.
La cuenta "Subvenciones, donaciones y legados imputados al excedente del ejercicio" recoge donaciones realizadas por particulares y entidades por un monto de 216.420,38 euros.

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

13. ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD. APLICACIÓN DE ELEMENTOS PATRIMONIALES A FINES PROPIOS. GASTOS DE ADMINISTRACIÓN

13.1. Actividad de la entidad

ACTIVIDAD 1 - IMPROVING QUALITY OF EDUCATION

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Improving Quality of Education- Yashodan school
Tipo de actividad	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores	D0344
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

Aunque la educación es obligatoria y gratuita de los 6 a los 14 años en la India desde 2010, la educación pública tiene déficits tanto de calidad como de número de centros para garantizar la escolarización de todos los niños y niñas de la ciudad.
La distancia entre las escuelas públicas y los slums, donde viven las comunidades con las que trabajamos, genera un elevado índice de absentismo escolar con los riesgos que comporta para los menores en términos de explotación infantil.
En el slum de Sashtri Nagar no hay centros públicos de enseñanza básica cercanos y la escuela Yashodhan permite que las comunidades que allí viven puedan matricular a sus hijos en una escuela privada por un coste mínimo, donde un equipo formado por un profesorado altamente cualificado garantiza que éstos reciben una educación de calidad.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	2,00	2,00	1.011,99	1.427,04
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas	900	998
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITIA IBERIA AUDITORES, S.L.P.
R.O.A.C. nº S0321
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	44.073,18	41.180,67
a) Ayudas monetarias	44.073,18	41.180,67
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	22.678,65	31.980,04
Otros gastos de explotación	5.591,91	9.402,20
Amortización del inmovilizado	149,46	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	233,89	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**72.727,09**	**82.562,91**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**72.727,09**	**82.562,91**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado
1) Mejorar la calidad de la educación en la escuela	1.1) Número de estudiantes que asisten a la clases	900	997
2) Motivar los profesores a fin de aumentar el interés por los estudios, pagando a tiempo los salarios	2.1) Número de profesores que asisten a las clases	40	36
	2.2) Número de profesores con capacidad para utilizar métodos de enseñanza innovadores	40	36
3) Inculcar y mantener la cultura de los estudios entre los estudiantes del slum	3.1) Número de horas dedicadas a los estudios	5	5

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

ACTIVIDAD 2- COMPREHENSIVE LEPROSY MANAGEMENT

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Comprehensive Leprosy Management
Tipo de actividad	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores	D0191
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

La lepra ya no es considerada un problema de salud pública por el Gobierno indio y este ha reducido mucho la asistencia sanitaria pública a los afectados por esta enfermedad curable. Con el objetivo de atender a las personas enfermas de lepra, identificar nuevos casos, prevenir la aparición de nuevas infecciones y rehabilitar y promover la reinserción de las personas con discapacidades causadas por esta enfermedad, trabajamos conjuntamente con Bombay Leprosy Project, una ONG pionera especializada en el tratamiento de la lepra en Bombay desde hace más de tres décadas. El equipo cuenta con médicos, fisioterapeutas, enfermeros y personas rehabilitadas que junto con otros voluntarios reciben formación para detectar nuevos casos y apoyar en la fase de rehabilitación y en la sensibilización a la ciudadanía para romper prejuicios.
El proyecto se compone de un centro de referencia para el tratamiento y rehabilitación de los pacientes, así como de diversas clínicas satélites, unidades de extensión, y una unidad móvil para atender a personas que no tienen recursos o posibilidades para desplazarse.
La actividad del proyecto se concreta en atender a las personas afectadas por la lepra; identificar nuevos casos y prevenir la aparición de nuevas infecciones con el fin de erradicarla; a la vez que rehabilitar y promover la reinserción social y laboral de las personas con discapacidades causadas por la enfermedad.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	1,00	1,00	688,76	969,95
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas	12.500	11.993
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
R.O.A.C. nº 50231
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	30.000,00	27.990,03
a) Ayudas monetarias	30.000,00	27.990,03
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	15.435,00	21.736,47
Otros gastos de explotación	3.806,33	6.390,57
Amortización del inmovilizado	101,73	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	159,21	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**49.502,27**	**56.117,07**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**49.502,27**	**56.117,07**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado
1) Detección temprana de pacientes con lepra y/o discapacitados a causa de lepra en Bombay, suburbios y zonas rurales.	1.1) Porcentaje de deformidad de Grado II entre los nuevos casos.	de 15 a 20	75
2) Provisión de servicios de atención medica completos a nuevos pacientes y a pacientes identificados en proyectos anteriores a través del centro de referencia, clínicas satélite, unidades de extensión y unidad móvil.	2.1) Número de casos remitidos registrado	De 225 a 80	117
	2.2) Número de investigaciones de laboratorio realizado	De 225 a 80	284
	2.3) Número de reacciones registradas	De 225 a 80	108
	2.4) Número de casos remitidos tratados	De 225 a 80	117

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
ROAC Nº S0702
MADRID
AUDITORES

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

ACTIVIDAD 3 - CULTIVATING HEALTHY HABITS THROUGH EDUCATION, BALWADIS

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Cultivating Healthy Habits Through Education
Tipo de actividad	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores	D0341
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

Desde Sonrisas de Bombay se gestionan actualmente 25 balwadis o parvularios en asentamientos precarios situados en los barrios del norte de Andheri (E), Chandivali y Powai. Cada balwadi cuenta con una maestra y una ayudante que educan a los niños desde las 9:00h hasta las 12:00h del mediodía, de lunes a viernes.
Los niños y niñas participan en aprendizajes del tipo formal y no formal, aprendiendo canciones, el alfabeto, inglés, números, colores, animales y otros conocimientos básicos que les preparan el terreno para su educación posterior.
En colaboración con los coordinadores locales de balwadis y de los trabajadores de servicios sociales de la comunidad, nos hemos implicado en el funcionamiento de los centros, desde la formación de las maestras y ayudantes, al control de la nutrición de los niños y al establecimiento de unos estándares de aprendizaje.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	2,50	2,50	2.733,37	3.882,05
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas	700	810
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	119.055,91	112.025,51
a) Ayudas monetarias	119.055,91	112.025,51
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Aprovisionamientos		
Gastos de personal	61.254,80	86.996,66
Otros gastos de explotación	15.105,55	25.577,20
Amortización del inmovilizado	403,73	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	631,82	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**196.451,81**	**224.599,37**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**196.451,81**	**224.599,37**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado
1) Los estudiantes de los slums de Mumbai, Maharastra desarrollan, trabajan y mantienen hábitos saludables	1.1) Número de estudiantes que se lavan los dientes después del desayuno	400	600
	1.2) Número de estudiantes que toman un baño cada día	480	675
	1.3) Número de estudiantes que usan ropas limpias después del baño	510	675
	1.4) Número de estudiantes que llevan una botella con agua hervida	550	675
	1.5) Número de estudiantes que se lavan las manos antes de comer	475	650
	1.6) Número de estudiantes que llevan pañuelo al Balwadi	430	625
	1.7) Número de estudiantes que mantienen sus zapatillas en línea en el Balwadi	400	675

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
R.O.A.C. Nº 50221
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Vía de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

	1.8) Número de estudiantes que son puntuales	625	550
	1.9) Número de estudiantes que juegan juegos mejorando así su salud física	630	675
2) Desarrollo educacional se lleva a cabo entre los niños de los Balwadi de la zona de slums de Mumbai, Maharashtra, 2012.	2.1) Número de niños que son capaces de leer los números del 1 al 20	450	561
	2.2) Número de niños que son capaces de identificar y leer el alfabeto	450	562
	2.3) Número de niños que son capaces de identificar colores	425	516
	2.4) Número de niños capaces de identificar formas y tamaños	425	510
	2.5) Número de niños que fortalecen sus dedos a través de trocear papel	500	625
	2.6) Número de niños que son capaces de pronunciar palabras, el alfabeto y números de una forma clara	450	559
	2.7) Número de niños que son capaces de andar en línea recta y en zigzag, e identificar las líneas y el equilibrio de su cuerpo	525	675
	2.8) Número de niños que son capaces de recitar poemas y cantar canciones	318	55
	2.9) Número de niños que son capaces de contar historias	450	450
	2.10) Número de niños que son capaces de identificar fotos de animales, pájaros	480	525
	2.11) Número de niños que son capaces de identificar los sonidos de los animales y pájaros	350	550

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
R.O.A.C. nº S0231
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

	2.11) Número de niños que pueden mirar medios de comunicación visual	450	675
3. Mejorar el nivel nutricional de los estudiantes de la balwadi en el barrio de Mumbai, Maharashtra en 2012	3.1) Número de niños que no faltan a los Balwadis por causa de enfermedad	30	66
	3.2) Número de niños que han mejorado la asistencia al Balwadi, debido a una mejora en la alimentación	680	550
4) Mejorar la capacidad de las profesoras y que sean capaces de enseñar más eficientemente y en confianza.	4.1) Número de niños que asisten a los Balwadis	700	675
	4.2) Número de niños que pueden comprender las lecciones de las profesoras	450	575
	4.3) Número de cursos de formación para los profesores	25	7
	4.4) Número de cursos de mejora de las capacidades de las profesoras	25	7
5) Tomar consciencia, los padres, de su papel responsable y de proteger la educación de los niños de los slums de Mumbai.	5.1) Número de padres que, regularmente, asisten a las reuniones de padres y profesoras	10	10
	5.2) Número de padres que, regularmente, acompañan a los niños a los Balwadis	25	25
	5.3) Número de padres que hacen las lecciones de los niños en casa	350	675
	5.4) Número de niños con un nivel mayor de concienciación	-	580
	5.5) Asesoramiento a los padres relacionados con la importancia de la educación a través de visitas a los niños, a domicilio de pago.	-	300

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITIA IBERIA AUDITORES S.L.P.
R.O.A.C. nº S0321
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

ACTIVIDAD 4 - FUTURE SMILES

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Future Smiles
Tipo de actividad	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores	D04
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

Este proyecto muestra la evolución del programa educativo de Sonrisas de Bombay y responde al objetivo de garantizar el acceso a la educación post-obligatoria.
Promover el acceso a la educación superior de jóvenes sin recursos, que no podrían costearse los estudios, es la clave para que éstos chicos y chicas puedan evolucionar y mejorar el nivel socioeconómico familiar.
Desde una óptica comunitaria esta evolución también aporta herramientas de transformación social. El proyecto funciona en red con Yashodhan School.
El equipo de Future Smiles realiza talleres con estudiantes de Bachillerato, sus padres y los profesores y ofrece orientación individualizada para diseñar los itinerarios de estudios y fomentar habilidades. También ofrece un sistema de becas que tiene en cuenta la situación socioeconómica de las familias, la profesión de los padres, la pertinencia a minorías y la situación familiar de los jóvenes.
El objetivo es promover el acceso a la educación más allá de la enseñanza obligatoria así como, la igualdad de oportunidades y una mejor calidad de vida a los jóvenes de las comunidades con las que trabajamos.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	1,00	1,50	979,00	1.405,99
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas	450	222
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	42.642,35	40.573,06
a) Ayudas monetarias	42.642,35	40.573,06

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	21.939,49	31.508,19
Otros gastos de explotación	5.410,37	9.263,47
Amortización del inmovilizado	144,60	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	226,30	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**70.363,11**	**81.344,72**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**70.363,11**	**81.344,72**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado
1) Proveer becas a beneficiarios sin recursos para integrarlos en la corriente educativa	1.1) Número de becas a beneficiarios pertenecientes a categorías sin recursos	150	162
	1.2) Número de estudiantes que se integran en las escuelas y universidades	150	162
2) Fortalecer los mecanismos y atributos psicosocial de los beneficiarios que les permitan hacer frente a las inseguridades profesionales y posibles obstáculos educativos	2.1) Número de beneficiarios y sus padres/tutores, con apoyo	150	163

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
R.O.A.C. nº S0321
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

	2.2) Número de asistentes a las jornadas sobre gestión del tiempo, gestión del estrés, desarrollo de la personalidad y la comunicación.	300	280
3) Capacitar a los estudiantes y padres a tomar decisiones sobre sus carreras	3.1) Número de participantes en los 3-4 programas de orientación profesional	150	108
4) Construir motivación y ambición, proporcionando exposición a instituciones culturales, históricas y académicas.	4.1) Número de participantes a los dos viajes, donde se desarrolla un firme voluntad para mejorar académicamente	40	90

ACTIVIDAD 5 - EYE CHECK UP CAMPS PROJECT

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Eye Check Up Camps Project
Tipo de actividad	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores	D0122
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

El proyecto persigue dejar impactos positivos en la vida de muchas familias a través de su intervención en el cuidado de los ojos.
El Proyecto de Campo de Salud Visual se llevará a cabo por expertos oftalmólogos que detectarán e identificarán las comunidades donde se llevarán a cabo las intervenciones.
En estos Campos de Salud se examinará a los beneficiarios en busca de problemas refractarios, cataratas y otras enfermedades vinculadas a los ojos perfectamente tratables, se les proveerán de gafas y otro material ortopédico así como consejos médicos.

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Los beneficiarios estarán informados en todo momento a través de los animadores de las comunidades que actuarán conjuntamente con el personal de Sonrisas de Bombay adscrito al proyecto.
Mediante estas acciones luchar contra la frecuencia de cegueras evitables y discapacidades visuales entre las comunidades de Sangharsh Nagar, Phule Nagar, Marol y Thane a través de programas médicos y el empoderamiento de la población, contribuyendo a reducir la pobreza y alcanzar los Objetivos del Milenio (ODM).

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	0,50	0,50	108,40	226,08
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas	400	429
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	4.721,54	6.524,03
a) Ayudas monetarias	4.721,54	6.524,03
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	2.429,23	5.066,42
Otros gastos de explotación	599,05	1.489,54
Amortización del inmovilizado		
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros		
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**7.749,82**	**13.079,99**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**7.749,82**	**13.079,99**

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado
1) Reducir las cegueras innecesarias causadas por cataratas y errores refractarios así como otros problemas visuales a través de un Programa de Campos de Salud en las comunidades de Bombay	Número de personas operadas de cataratas.		30
	1.2)Número de personas a las que se provisiona de gafas graduadas	300	202

ACTIVIDAD 6 - HIV Program

A) Identificación.

Denominación de la actividad	HIV Program
Tipo de actividad	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores	D0122
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

Detener la propagación del VIH en Andheri y sus zonas adyacentes a través del programa de educación de iguales. A través de este enfoque, los miembros de los grupos de alto riesgo proveen el alcance comunitario dentro de sus propias comunidades. Identifican quién está en riesgo y dan apoyo e información que ayuda a mejorar la asistencia a las clínicas de ITS y programas de autoayuda.
Reducción del estigma: La educación y la información pueden ayudar a quitar los miedos sociales que conducen a la estigmatización. Sonrisas de Bombay adoptará el diálogo público y los medios de comunicación de masas-para entregar mensajes que quitan la vergüenza y el estigma.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	2,50		2.893,52	
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas		
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	126.032,58	0,00
a) Ayudas monetarias	126.032,58	
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	64.843,76	
Otros gastos de explotación	15.990,74	
Amortización del inmovilizado	427,39	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	668,85	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**207.963,32**	**0,00**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**207.963,32**	**0,00**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado

ACTIVIDAD 7 - SANGATI

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Recursos Pedagógicos: Sangati
Tipo de actividad	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores	D04
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITIA IBERIA AUDITORES, S.L.P.
R.O.A.C. nº S0321
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Descripción detallada de la actividad prevista.

Sangati es una serie de seis kits de recursos pedagógicos interactivos con un método educativo interesante e innovador dirigido a profesores y formadores, previstos para el uso en escuelas oficiales y en centros educativos no reglados.
En las escuelas oficiales los maestros pueden usarlos en los cursos de 5º a 7º.
La metodología de los kits Sangati incluye trabajos y debates en grupo para desarrollar las capacidades de comunicación, el análisis crítico, la resolución de problemas y la toma de decisiones. Actividades como dibujar, colorear, escribir, cantar y hacer teatro ayudan a los alumnos a explorar y expresar su creatividad. Los materiales visuales de apoyo, como pósters, historias y juegos son un recurso para el debate y otras actividades en el aula. Introducido en 900 escuelas municipales de Bombay, el proyecto Sangati ofrece vínculos entre los temas específicos en lugar de fragmentos aislados de información, dando así una perspectiva diferente a los alumnos para entender y analizar el mundo que les rodea.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	1,00	1,00	635,88	897,64
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas	288.000 alumnos y 8.640 profesores	47.096 alumnos y 1.386 profesores
Personas jurídicas	900 escuelas	900 escuelas
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	27.696,98	25.903,39
a) Ayudas monetarias	27.696,98	25.903,39
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	14.250,10	20.116,03
Otros gastos de explotación	3.514,13	5.914,16
Amortización del inmovilizado	93,92	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	146,99	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**45.702,12**	**51.933,57**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**45.702,12**	**51.933,57**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado
1) Mejorar la capacidad docente y multidisciplinar del profesorado.	1.1) Número de sesiones de formación para el profesorado	5.606	7.684

ACTIVIDAD 8 - HOPE: Child Cancer Care Project

A) Identificación.

Denominación de la actividad	HOPE: Child Cancer Care Project
Tipo de actividad	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores	D0131
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

El proyecto Hope de oncología pediátrica es un proyecto holístico desarrollado por Sonrisas de Bombay, que engloba actividades lúdicas, educativas, de apoyo psicológico y de capacitación familiar, para complementar los tratamientos y servicios médicos que reciben los pacientes más desfavorecidos en el hospital Holy Spirit, situado en la zona de Andheri Este en Bombay. Consideramos que un tratamiento oncológico infantil debe complementarse con servicios y actividades psicosociales que ayuden al menor y a su familia a mantener el equilibrio psicológico y emocional durante el tratamiento y a superar la enfermedad de la forma más liviana y positiva posible.
El proyecto también contempla actividades de networking con posibles donantes y otras entidades que ayuden a las familias con menos posibilidades de la ciudad a costear los tratamientos que reciben los menores en el hospital.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	1,00	1,00	539,93	787,84
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas	16	44
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	23.517,83	22.734,96
a) Ayudas monetarias	23.517,83	22.734,96
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	12.099,92	17.655,49
Otros gastos de explotación	2.983,89	5.190,75
Amortización del inmovilizado	79,75	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	124,81	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**38.806,20**	**45.581,20**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**38.806,20**	**45.581,20**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado
1) Garantizar que los niños y niñas que sufren cáncer de las comunidades más desfavorecidas de Bombay tienen acceso a un tratamiento oncológico completo en el hospital "Holy Spirit".	1.1) Número de niños, entre 0 y 18 años, diagnosticados con cáncer que no son excluidos del tratamiento oncológico	16	47
	1.2) Número de familias con disminución de la carga económica	16	47

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

2) Capacitar a todos los niños, entre 0 y 18 años, que visitan el hospital y son diagnosticados con cáncer, a hacer frente al estrés relacionado con el tratamiento y ganarle al estrés psicológico	2.1) Número de excursiones durante el año	2	1
	2.2) Número de niños que asistieron a los viajes a centros recreativos	20	27
	2.3) Número de niños beneficiados a través de los campos	0	8
3) Posibilitar a los niños que completen su educación y ayudarles en su plan de desarrollo futuro	3.1 Numero de niños que han recibido libros	16	30
	3.2 Número de niños que han recibido soporte escolar	0	5
	3.3 Número de niños readmitidos en los colegios, institutos y universidades	0	5
4) Capacitar a los hermanos de los niños diagnosticados con cáncer, a superar el estrés y entender el aspecto de cuidado del cáncer y las necesidades de su hermano.	4.1) Número de hermanos que asisten a excursiones a centros recreativos	20	10
	4.2) Número de excursiones durante el año	2	1
	4.3) Número de niños beneficiados a través de los campos	0	20
5) Aumentar el nivel de conciencia entre los padres y los beneficiarios acerca de la enfermedad, su tratamiento y los efectos secundarios para hacer frente la enfermedad	5.1) Número de beneficiarios que serán capaces de entender la enfermedad, su tratamiento y los mecanismos de adaptación.	16	47
	5.2) Exposiciones y carteles expuestos en el hospital y en el centro de cáncer	0	1

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

ACTIVIDAD 9 – PROYECTO KUSHI

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Proyecto Kushi
Tipo de actividad*	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores **	D0591
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

Tres mujeres de los grupos auto gestionados serán las encargadas de dirigir la cantina abierta en la segunda planta de las oficinas en Bombay, este se basa en la nutrición y en el fomento del empleo para las mujeres de las comunidades en las que trabajamos.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	0,10	0,10	3,24	8,08
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas	300 visitas 23 trabajadores	200 visitas 23 trabajadores
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	141,11	233,22
a) Ayudas monetarias	141,11	233,22
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos. terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	72,60	181,12
Otros gastos de explotación	17,90	53,25
Amortización del inmovilizado	0,48	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	0,75	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**232,84**	**467,59**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**232,84**	**467,59**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado
Ver apartado C)			

ACTIVIDAD 10 - PROYECTO SEED: FORMACIÓN Y EMPLEO PARA MUJERES DE LOS SLUMS DE BOMBAY

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Proyecto Seed: Formación y Empleo para Mujeres de los Slums de Bombay
Tipo de actividad*	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores **	D0591
Lugar desarrollo de la actividad	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

El Proyecto SEED, desarrollado por Sonrisas de Bombay junto a su contraparte SAPREM, persigue mejorar la capacidad y autonomía, así como las condiciones sociales y económicas, de las mujeres de los slums de Bombay.
Para ello ofrecerá a dicho colectivo la posibilidad de conseguir un empleo digno a través de su capacitación y formación, además de la orientación y acompañamiento necesario en la búsqueda del primer trabajo, o bien, del asesoramiento adecuado para comenzar sus propias iniciativas empresariales.
Este objetivo se alcanzará primero mediante una correcta identificación de las beneficiarias, y luego por su formación a través de cursos y talleres.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	2,00	2,00	1.858,15	2.717,78
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas	370	272
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	80.935,33	78.427,93
a) Ayudas monetarias	80.935,33	78.427,93
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	41.641,23	60.905,48
Otros gastos de explotación	10.268,91	17.906,34
Amortización del inmovilizado	274,46	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	429,52	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**133.549,45**	**157.239,75**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**133.549,45**	**157.239,75**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado
1) Impartición de cursos de desarrollo de habilidades a las mujeres del grupo de edad entre 15 y 45 años	1.1) Número de mujeres que han finalizado un curso de 10 días de colocación del sari	40	33
	1.2) Número de mujeres que han finalizado la formación de gestión de ventas de 15 días	50	50

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

	1.3) Número de mujeres que han finalizado el curso de auxiliar de enfermería	30	19
	1.4) Número de mujeres que han finalizado la formación de Cosmética	30	33
	1.5) Número de mujeres que han finalizado el curso de 15 días de Decoración corporal con henna	30	33
	1.6) Número de mujeres que han finalizado el curso de 5 días de Bisutería	60	60
	1.7) Número de mujeres que han finalizado la formación en Servicio del hogar	30	0
	1.8) Número de mujeres que han finalizado la formación en Preparación de comidas	20	20
	1.9) Número de mujeres que han finalizado la formación en Bordados (Zardozi)	30	30
	1.10) Número de mujeres que han finalizado la formación en realización de Tarjetas y felicitaciones	30	30
	1.11) Número de mujeres que han finalizado la formación en artesanía del tejido	30	30
	1.11) Número de mujeres que han finalizado el curso de realización de Incienso	20	0
2) Aumentar el conocimiento informático de las participantes	2.1) Número de participantes en la formación de conocimientos informáticos de duración de 7 días	7	0
	2.2) Número de participantes que han finalizado las sesiones de formación	300	0

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITIA IBERIA AUDITORES, S.L.P.
R.O.A.C. nº S0321
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

3) Incrementar y desarrollar la responsabilidad respecto a los ahorros y aberturas de cuentas bancarias y acceso a las mujeres beneficiarias	3.1) Número de participantes del programa de conocimientos financieros	300	0
	3.2) Número de mujeres beneficiaras que han abierto cuentas bancarias	300	0
4) Que las mujeres abran sus negocios propios y se conviertan en emprendedoras	4.1) Número de mujeres beneficiaras que han recibido capital inicial para empezar un negocio	30	0
	4.2) Número de mujeres beneficiaras que han abierto su negocio	30	69* 15**
5) Aumentar el conocimiento de márquetin en las mujeres beneficiarias	5.1) Número de mujeres que han finalizado las sesiones de márquetin	300	88
	5.2) Número de sesiones de marketing, realizadas durante un ciclo de gestión de proyectos	3	2
* Trabajadoras por cuenta propia ** Trabajadoras por cuenta ajena			

ACTIVIDAD 11 – Proyectos de Sensibilización en India

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Proyectos Sensibilización en India
Tipo de actividad*	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores **	M10
Lugar desarrollo	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

Se realizan diversos proyectos de sensibilización en Bombay, India:
1- Proyecto Roshni: Impulso y dar a conocer la asociación Creative Handycraft.
2- Proyecto New Glances: Programa de sensibilización que quiere promover el entendimiento intercultural.
3- Proyecto Stamp: Elaboración de un programa contra la explotación sexual infantil.

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITIA IBERIA AUDITORES, S.L.P.
R.O.A.C. nº S0321
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	1,0	1,0	1.218,52	1.489,70
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas		
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros	0,00	0,00
a) Ayudas monetarias		
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	27.307,09	33.384,12
Otros gastos de explotación	59.444,02	52.803,70
Amortización del inmovilizado	179,98	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	281,68	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**87.212,77**	**86.187,82**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**87.212,77**	**86.187,82**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITIA IBERIA AUDITORES
R.O.A.C. nº 9032
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

ACTIVIDAD 12 - Proyectos de Sensibilización en España

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Proyectos de Sensibilización en España
Tipo de actividad*	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores **	M01
Lugar desarrollo de la actividad	España

Descripción detallada de la actividad prevista.

Se han realizado varios proyectos de sensibilización en España:
1-Exposición Mumbai in B&W: Persigue sensibilizar sobre las condiciones en las que viven los habitantes de los slums de Bombay.
2-Campaña contra la pobreza: Actividades realizadas con motivo del Día por la Erradicación de la Pobreza, 17 de octubre.
3-Jornadas "El derecho a la Salud: La Lucha contra las enfermedades Olvidades".
4-Derechos de la Infancia: Materiales de carácter pedagógico sobre la Convención de Derechos de la Infancia.
5-Publicaciones de Sensibilización.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado	1,50	2,00	396,03	598,94
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas		
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros		
a) Ayudas monetarias		
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de prod. terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal	12.740,80	13.422,09
Otros gastos de explotación	2.971,62	21.229,74
Amortización del inmovilizado	83,97	
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros	131,42	
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**15.927,81**	**34.651,83**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**15.927,81**	**34.651,83**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

ACTIVIDAD 13- Trabajo de campo en Andheri Este

A) Identificación.

Denominación de la actividad	Trabajo de campo en Andheri Este
Tipo de actividad*	Actividad propia
Identificación de la actividad por sectores **	
Lugar desarrollo	Bombay, India

Descripción detallada de la actividad prevista.

Proyecto de investigación que ha tenido como objeto de análisis las comunidades de una de las zonas más deprimidas del barrio de Andheri Este en Bombay. Esta zona, muy cercana a las oficinas de Bombay, es en la que se quiere focalizar los proyectos y los resultados de este trabajo de campo que establecen las bases para implementar proyectos integrales, según las necesidades reales de los habitantes. Este proyecto de investigación se ha desarrollado junto con la consultora de desarrollo social Approach.

B) Recursos humanos empleados en la actividad.

Tipo	Número		Nº horas / año	
	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
Personal asalariado				
Personal con contrato de servicios				
Personal voluntario				

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad.

Tipo	Número	
	Previsto	Realizado
Personas físicas		
Personas jurídicas		
Proyectos sin cuantificar beneficiarios		

D) Recursos económicos empleados en la actividad.

Gastos / Inversiones	Importe	
	Previsto	Realizado
Gastos por ayudas y otros		6.955,00
a) Ayudas monetarias		6.955,00
b) Ayudas no monetarias		
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno		
Variación de existencias de productos terminados y en curso		
Aprovisionamientos		
Gastos de personal		5.401,11
Otros gastos de explotación		1.587,94
Amortización del inmovilizado		
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		
Gastos financieros		

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros		
Diferencias de cambio		
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos finan.		
Impuestos sobre beneficios		
Subtotal gastos	**0,00**	**13.944,05**
Inversiones (excepto Bienes Patrimonio Histórico)		
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico		
Cancelación deuda no comercial		
Subtotal recursos	**0,00**	**0,00**
TOTAL	**0,00**	**13.944,05**

E) Objetivos e indicadores de la actividad.

Objetivo	Indicador	Cuantificación	
		Previsto	Realizado

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
R.O.A.C. Nº S0231
MADRID
AUDITORIA IBERIA AUDITORES

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

II. Recursos económicos totales empleados por la entidad.

2.- RECURSOS ECONÓMICOS TOTALES EMPLEADOS POR LA ENTIDAD

GASTOS / INVERSIONES	Actividad 1 Improving Quality of Education	Actividad 2 Comprehensive Leprosy Management	Actividad 3 Cultivating Healthy Habits Through Education	Actividad 4 Future Smiles	Actividad 5 Eye Check Up Camps Project	Actividad 7 Sangati	Actividad 8 Hope	Actividad 9 Kushi
Gastos por ayudas y otros	41.180,67	27.990,03	112.025,51	40.573,06	6.524,03	25.903,39	22.734,96	233,22
a) Ayudas monetarias	41.180,67	27.990,03	112.025,51	40.573,06	6.524,03	25.903,39	22.734,96	233,22
b) Ayudas no monetarias								
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno								
Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación								
Aprovisionamientos								
Gastos de personal	31.980,04	21.736,47	86.996,66	31.508,19	5.066,42	20.116,03	17.655,49	181,12
Otros gastos de explotación	9.402,20	6.390,57	25.577,20	9.263,47	1.489,54	5.914,16	5.190,75	53,25
Amortización del inmovilizado								
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado								
Gastos financieros								
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros								
Diferencias de cambio								
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros								
Impuestos sobre beneficios								
Subtotal gastos	**82.562,91**	**56.117,07**	**224.599,37**	**81.344,72**	**13.079,99**	**51.933,57**	**45.581,20**	**467,59**
Adquisiciones de inmovilizado (excepto Bienes Patrimonio Histórico)								
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico								
Cancelación deuda no comercial								
Subtotal inversiones								
TOTAL RECURSOS EMPLEADOS	**82.562,91**	**56.117,07**	**224.599,37**	**81.344,72**	**13.079,99**	**51.933,57**	**45.581,20**	**467,59**

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

GASTOS / INVERSIONES	Actividad 10 Seed	Actividad 11 Proyectos Sensibilización India	Actividad 12 Proyectos Sensibilización España	Actividad 13 Approach	Total actividades	No imputados a las actividades	TOTAL
Gastos por ayudas y otros	78.427,93	0,00	0,00	6.955,00	362.547,80	0,00	362.547,80
a) Ayudas monetarias	78.427,93	0,00	0,00	6.955,00	362.547,80	0,00	362.547,80
b) Ayudas no monetarias					0,00	0,00	0,00
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno					0,00	0,00	0,00
Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación					0,00	0,00	0,00
Aprovisionamientos					0,00	0,00	0,00
Gastos de personal	60.905,48	33.384,12	13.422,09	5.401,11	328.353,22	138.157,64	466.510,86
Otros gastos de explotación	17.906,34	52.803,70	21.229,74	1.587,94	156.808,86	44.582,07	201.390,93
Amortización del inmovilizado					0,00	10.998,89	10.998,89
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado					0,00		0,00
Gastos financieros					0,00		0,00
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros					0,00		0,00
Diferencias de cambio					0,00		0,00
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros					0,00		0,00
Impuestos sobre beneficios					0,00		0,00
Subtotal gastos	**157.239,75**	**86.187,82**	**34.651,83**	**13.944,05**	**847.709,88**	**193.738,60**	**1.041.448,48**
Adquisiciones de inmovilizado (excepto Bienes Patrimonio Histórico)					0,00	8.166,69	8.166,69
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico					0,00	0,00	0,00
Cancelación deuda no comercial					0,00	0,00	0,00
Subtotal inversiones					**0,00**	**8.166,69**	**8.166,69**
TOTAL RECURSOS EMPLEADOS	**157.239,75**	**86.187,82**	**34.651,83**	**13.944,05**	**847.709,88**	**201.905,29**	**1.049.615,17**

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS® DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

III. Recursos económicos totales obtenidos por la entidad.

A. Ingresos obtenidos por la entidad

En euro

INGRESOS	Previsto	Realizado
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio		
Ventas y Prestación de servicios de las actividades propias		
Ingresos ordinarios de las cuotas de asociados y afiliados	860.000,00	783.176,20
Subvenciones del sector público		
Aportaciones privadas	390.000,00	289.196,38
Otros tipos de ingresos	60,00	91,22
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	1.250.060,00	1.072.463,80

B. Otros recursos económicos obtenidos por la entidad

OTROS RECURSOS	Previsto	Realizado
Deudas contraídas		
Otras obligaciones financieras asumidas		
TOTAL OTROS RECURSOS OBTENIDOS		

IV. Convenios de colaboración con otras entidades

Descripción	Ingresos	Gastos	No produce corriente de bienes y servicios
Contraparte local Saprem Proyecto: Cultivating Healthy Habits Through Education		112.025,51	
Contraparte local Saprem Proyecto: Seed		78.427,93	
Contraparte local Saprem Proyecto Eye Camps		6.524,03	

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2° - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Contraparte local Saprem Proyecto: Kushi		233,22	
Contraparte local Saprem Proyecto: Future Smiles		40.573,06	
Contraparte local Servants of Holy Spirit Proyecto: Hope		22.734,96	
Contraparte local Yashodan Proyecto: Improving Quality of Education		41.180,67	
Contraparte local Avehi Abacus Proyecto: Sangati Program		25.903,39	
Contraparte local BLP Proyecto: Comprehensive Leprosy Man		27.990,03	
Contraparte local: Approach Proyecto: Trabajo de campo en Andheri Este		6.955,00	
TOTAL		**362.547,80**	

V. Desviaciones entre plan de actuación y datos realizados

Se detallarán las desviaciones más significativas que se hayan producido entre las cantidades previstas en el plan de actuación y las efectivamente realizadas, indicando las causas que las han ocasionado:

Actividad 6 Proyecto HIV: Proyecto no realizado por falta de recursos.

13.2. Aplicación de elementos patrimoniales a fines propios.

a) Los bienes y derechos que forman parte de la dotación y las restricciones a las que se encuentran sometidos, en su caso, se detallan a continuación:
No hay inmovilizado soporte de la dotación.
Ver composición de la dotación fundacional en nota 9.

Los bienes y derechos vinculados de forma permanente a los fines fundacionales mediante declaración expresa, y las restricciones a las que se encuentran sometidos, se detallan a continuación:

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2° - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

b) Destino de rentas e ingresos:

Ejercicio	RESULTADO CONTABLE (1)	AJUSTES NEGATIVOS (2)	AJUSTES POSITIVOS (3)	BASE DE CÁLCULO (1)-(2)+(3)	RENTA A DESTINAR (Acordada por el Patronato)		RECURSOS DESTINADOS A FINES (GASTOS + INVERSIONES)	APLICACIÓN DE LOS RECURSOS DESTINADOS EN CUMPLLIMIENTO DE SUS FINES *					
					%	Importe		N-4	N-3	N-2	N-1	N	IMPORTE PENDIENTE
N-4													
N-3													
N-2													
N-1	-0,11	-				0	0						0
N	41.657,98	-	870.477,37	912.135,35	70%	638.494,74	878.333,80					878.333,80	-
TOTAL	41.657,87	-	870.477,37	912.135,35		638.494,74	878.333,80					878.333,80	-

(En el supuesto de que la entidad acumule un déficit en la aplicación de recursos, en los períodos siguientes las aplicaciones compensarán, en primer lugar, los déficits de ejercicios anteriores, comenzando por el más antiguo, y el exceso se computará como recursos aplicados del ejercicio en curso).

AUDITORES INSCRITOS EN EL R.O.A.C. Nº S0231 MADRID AUDITIA IBERIA AUDITORES, S.L.P.

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

AJUSTES NEGATIVOS DEL RESULTADO CONTABLE 2012

A) Ingresos obtenidos por la enajenación o gravamen de bienes y derechos aportados en concepto de dotación.

Nº de cuenta	Partida de la cuenta de resultados	Detalle de la operación	Importe
		SUBTOTAL	-

B) Ingresos obtenidos por la transmisión onerosa de bienes inmuebles en los que se desarrolla la actividad en cumplimiento de fines con la condición de reinvertirlos en bienes inmuebles con la misma finalidad

Nº de cuenta	Partida de la cuenta de resultados	Detalle de la operación	Importe
		SUBTOTAL	-

C) Gastos imputados directamente al patrimonio neto por cambio de criterios contables, subsanación de errores de ejercicios anteriores o cambios de criterios

Nº de cuenta	Partida del patrimonio neto	Detalle de la operación	Importe
		SUBTOTAL	-

TOTAL AJUSTES NEGATIVOS DEL RESULTADO CONTABLE	-

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

AJUSTES POSITIVOS DEL RESULTADO CONTABLE 2012

A) Gastos de las actividades desarrolladas para el cumplimiento de fines	
Conceptos de gasto	Importe
Ayudas monetarias	362.547,80
Otros gastos directamente relacionados con la finalidad	485.162,07
Gastos de administración	11.768,63
Pérdidas por deterioro de inmovilizado afecto a la actividad propia	0
Dotación a la amortización	10.998,87
SUBTOTAL	**870.477,37**

B) Ingresos imputados directamente al patrimonio neto por cambio de criterios contables, subsanación de errores de ejercicios anteriores o cambios de criterios contables			
Nº de cuenta	Partida del patrimonio neto	Detalle de la operación	Importe
SUBTOTAL			

TOTAL AJUSTES POSITIVOS DEL RESULTADO CONTABLE	**870.477,37**

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Seguimiento de inversiones destinadas al cumplimiento de los fines fundacionales:

Detalle de la inversión	Adquisición		Forma de financiación			Inversiones computadas como cumplimiento de fines		
	Fecha	Valor de adquisición	Recursos propios	Subvención donación o legado	Prés tamo	Importe hasta el ejercicio (N-1)	Importe en el ejercicio (N)	Importe pendiente
Inmovilizado intangible (página web, BD socios) (*)	2007-2011	8.472,55		8.472,55		-	1.629,75	6.842,80
Instalaciones técnicas BCN (*)	2008-2009	13.306,64		13.306,64		-	2.172,89	11.133,75
Instalaciones técnicas India (*)	2009-2011	1.181,37		1.181,37			384,16	797,21
Muebles India (*)		16.965,42		16.965,42			2.060,10	14.905,32
Muebles BCN (*)	2008-2009	4.543,29		4.543,29		-	685,57	3.857,72
EPIs (*)	2010-2011	1.785,21		1.785,21			601,00	1.184,21
EPIs India (*)	2009-2010	3.058,94		3.058,94			1.499,84	1.559,10
Vehículo (*)	12-10-2009	6.690,16		6.690,16			1.655,30	5.034,86
Subtotal Donaciones		***56.003,58***		***56.003,58***			***10.688,61***	***45.314,97***
EB-FUNDACIÓN SDB	13-02-2012	7.156,91	7.156,91				7.156,91	
TORRE DELL VOSTRO 260MT	27-03-2012	483,80	483,80				483,80	
PROYECTOR MITSUBISHI	30-06-2012	338,00	338,00				338,00	
Nevera Of. Daewoo	16-02-2012	187,98	187,98				187,98	
		64.170,27	**8.166,69**	**56.003,58**	**0,00**	**0,00**	**18.855,30**	**45.314,97**

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

(*) Bienes donados por la Asociación Mumbai Smiles International; en la columna "valor de adquisición" se refleja en valor neto de los bienes que se han traspasado (ver notas 5 y 12 de esta memoria); en la columna "fecha", se reflejan los años de adquisición por parte de la Asociación Mumbai Smiles International de los bienes traspasados.

(Cuando las inversiones destinadas a los fines fundacionales hayan sido financiadas con ingresos que deban distribuirse en varios ejercicios en el excedente, como subvenciones, donaciones y legados, o con recursos financieros ajenos, dichas inversiones se computarán en la misma proporción en que lo hubieran sido los ingresos o se amortice la financiación ajena. Cuando estas inversiones se hayan financiado con recursos generados por la entidad se computarán íntegramente en el ejercicio en el que se realicen)

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
ROAC nº S0231
MADRID
AUDITORES, S.L.P.

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

RECURSOS DESTINADOS EN EL EJERCICIO A CUMPLIMIENTO DE FINES

RECURSOS	IMPORTE 2012
1. Gastos de las actividades desarrolladas en cumplimiento de fines (sin amortización, ni correcciones por deterioro)	859.478,50
2. Inversiones realizadas en actividades desarrolladas en cumplimiento de fines	18.855,30
TOTAL RECURSOS DESTINADOS EN EL EJERCICIO (1)+(2)	**878.333,80**

13.3. Gastos de administración

En euros

DETALLE DE GASTOS DE ADMINISTRACIÓN 2012				
Nº DE CUENTA	**PARTIDA DE LA CUENTA DE RESULTADOS**	**DETALLE DEL GASTO**	**CRITERIO DE IMPUTACIÓN A LA FUNCIÓN DE ADMINISTRACIÓN DEL PATRIMONIO**	**IMPORTE 2012**
64010001	SUELDOS Y SALARIOS SPAIN ADMIN	Costes Salariales Dirección General y ejecutiva	% de dedicación a administración del patrimonio de la fundación: 10%	9.299,30
64210001	SEG.SOC.EMP. SPAIN ADMIN	Costes Salariales Dirección General y ejecutiva	% de dedicación a administración del patrimonio de la fundación: 10%	2.469,33
TOTAL GASTOS DE ADMINISTRACIÓN				**11.768,63**

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2° - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

GASTOS DE ADMINISTRACIÓN						
Ejercicio	Límites alternativos (Art. 33 Reglamento R.D. 1337/2005)		Gastos directamente ocasionados por la administración del patrimonio (3)	Gastos resarcibles a los patronos (4)	TOTAL GASTOS ADMINISTRACIÓN DEVENGADOS EN EL EJERCICIO (5) = (3) + (4)	Supera (+) No supera (-) el límite máximo (el mayor de 1 y 2) - 5
	5% de los fondos propios (1)	20% de la base de cálculo del Art. 27 Ley 50/2004 y Art. 32.1 Reglamento R.D. 1337/05 (2)				
2012	3.582,89	182.427,07	11.768,63	-	11.768,63	170.658,44

14. OPERACIONES CON PARTES VINCULADAS

1. Personal de alta dirección y patronos: No aplica

Identificación	Cargo	Sueldo	Dietas	Otras remuneraciones	TOTAL

2. Obligaciones contraídas en materia de pensiones o de pago de primas de seguros de vida con personal de alta dirección y patronos: no aplica
   Indemnizaciones por cese: no aplica

3. Importe de los anticipos y créditos concedidos al personal de alta dirección y a los miembros del patronato, con indicación del tipo de interés, sus características esenciales y los importes eventualmente devueltos, así como las obligaciones asumidas por cuenta de ellos a título de garantía: no aplica

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS DE ESPAÑA
AUDITHALIBERIA AUDITORES, S.L.P.
R.O.A.C. nº S0227
MADRID

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

15. OTRA INFORMACIÓN

En el año 2012, la composición del Patronato, es como sigue:

PATRONOS	NOMBRE, APELLIDOS Y/O RAZÓN SOCIAL
Presidente	Mumbai Smiles International Jaume Sanllorente Barragán
Secretario	Felicidad Barragán
Vocal	Javier Alejandro Díaz de Oliviero

El número de trabajadores, distinguiendo por categorías o secciones y sexo, a final del ejercicio 2012 se distribuye como sigue:

CATEGORÍA	NÚMERO DE EMPLEADOS	
	Hombres	Mujeres
Coordinador General	1	0
Jefe administrativo	2	2
Aux. Administrativo (técnico)	0	2
Director	0	1
Patronos	2	1
Total	**5**	**6**

1. Número medio de personas empleadas en el curso del ejercicio, expresado por categorías, indicando aquellas con discapacidad mayor o igual al 33%.

Fijo: 7,26
No fijo: 1,09

Distribución por categorías y sexos del personal existente al final del ejercicio, incluyendo a los directivos y al Patronato

	Hombres	Mujeres
Fijo	2	5
No fijo	1	
Patronos	2	1

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2ª - 08010 - Barcelona
Tel +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

2. Información anual del grado de cumplimiento del Código de Conducta de las entidades sin fines lucrativos para la realización de las inversiones financieras temporales, según la legislación que le resulte aplicable.

Durante el ejercicio 2012, al que corresponden las cuentas anuales que se presentan, la Fundación no ha realizado inversiones financieras temporales.
En caso de realizarse en el futuro, se reflejarían en las cuentas previstas a este efecto y conforme a los principios y recomendaciones indicados en los Códigos de conducta aprobados en desarrollo de la disposición adicional tercera de la Ley 44/2002, de 22 de noviembre, de Medidas de Reforma del Sistema Financiero.

Los honorarios de auditoría correspondientes a la revisión de las cuentas anuales del 2012 ascienden a 3.240 euros (+IVA aplicable) y están recogidos en la cuenta de resultados adjunta.

16. INVENTARIO

Descripción del elemento	Fecha adquisición (*)	Valor adquisición	Variaciones en la valoración	Pérdidas por deterioro, amortizaciones y otros	Otras circunstancias (G, F,D)*
Eb-Fundación SdB	13/02/12	7.156,91		-149,10	
Pagina Web 2011	01/01/12	5.019,36		-1.798,23	
Base Datos Socios	01/01/12	4.584,30		-962,63	
Total Inmovilizado Intangible		16.760,57		-2.909,96	
Centralita Teléfono	01/01/12	1.514,38		-817,77	
Teléfonos	01/01/12	582,68		-318,74	
Instalaciones Ppal.2	01/01/12	5.308,16		-2.256,33	
Alarma Controltec	01/01/12	963,98		-395,23	
Teléfono Bombay 09	01/01/12	382,84		-311,06	
Aire Acondicionado Bcn	01/01/12	7.070,20		-2.545,27	
Inst. Elec. Bcn	01/01/12	2.668,00		-640,30	
Teléfono Bombay 10	01/01/12	959,64		-578,07	
Ac Manavs. Bombay	01/01/12	485,44		-141,58	
Nevera Daewoo	16/02/12	187,98		-28,20	
Muebles Alarcón	01/01/12	395,00		-181,20	
Muebles Ikea	01/01/12	2.902,29		-1.331,41	
Muebles Maison du Monde	01/01/12	1.589,04		-728,96	

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE

SONRISAS DE BOMBAY
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Gran Via de les Corts Catalanes, 663
Principal 2º - 08010 - Barcelona
Tel. +34 93 467 34 45 - Fax +34 93 265 41 62
www.sonrisasdebombay.org
Sonrisas de Bombay

Mobiliario Diverso 2007	01/01/12	359,60		-203,77	
Sillas Ikea 2009	01/01/12	239,60		-91,85	
Muebles Ikea 09	01/01/12	485,95		-166,04	
Muebles Maison Du Monde 09	01/01/12	884,20		-294,73	
Muebles Oficina Bombay	01/01/12	3.628,64		-1.179,30	
Muebles Piso Bombay	01/01/12	1.014,16		-329,61	
Furniture Works Oficina Bombay	01/01/12	2.201,44		-632,83	
Mobiliario India Shoppers Stop	01/01/12	3.222,57		-859,36	
Muebles King Furnit. Bombay	01/01/12	6.872,19		-1.718,05	
Muebles Oficina Bombay 10	01/01/12	3.662,00		-976,53	
Torre Dell Vostro 260mt	27/03/12	483,80		-90,71	
Proyector Mitsubishi	30/06/12	338,00		-42,25	
Ordenadores India	01/01/12	835,64		-835,64	
Portátil Compaq India	01/01/12	1.576,45		-1.215,18	
Hp Pavilion Cpu India	01/01/12	383,62		-263,74	
Nikon Digicam India	01/01/12	500,24		-354,34	
Pc Portátil Asus	01/01/12	626,98		-417,99	
Proyector India Prompt	01/01/12	2.169,15		-1.446,10	
Ord. HP Q8300&Hp Athx2	01/01/12	1.047,00		-654,38	
Servidor HP	01/01/12	1.357,00		-565,42	
Vehículo Tata Winger	01/01/12	10.345,61		-5.310,74	
Total Inmovilizado Material		67.243,47		-27.922,68	
Fianza Apartado Postal	04/04/12	50,00			
Total Inversiones Financieras a Largo Plazo		50,00			
TOTAL GENERAL		**84.054,04**		**-30.832,64**	

* Gravámenes (G), afectación a fines propios (F), Dotación fundacional (D)

(*) Referente a los elementos recibidos en donación por parte de la Asociación Mumbai Smiles International, se refleja la fecha de entrada de 01/01/2012 (ver notas 5, 12 y 13 al respecto).

EL SECRETARIO

Vº Bº EL PRESIDENTE